

招商信诺常青终身寿险条款阅读指引

本阅读指引帮助您理解条款，保险合同的内容以条款为准。

✓ 您所拥有的重要权益

1. 自您方收到保险合同之日起 10 天内，如果您对本合同感到不满意，您可以要求退还全部已交保险费，本合同终止；自您方收到保险合同之日起 10 天后，您仍然有解除合同的权利，但会存在退保损失。 14.
2. 被保险人可以享受本合同提供的保障。 7.

✓ 您应特别注意的事项

1. 责任免除中任一情形导致被保险人身故，我方将不支付任何保险金。 8.
2. 您有如实告知的义务。 24.
3. 请您留意合同中关于保险期间及合同效力终止的条款。 12、15.
4. 保险事故发生之后请尽快通知我方。 16.
5. 请您留意保险条款中一些重要术语（“保险事故”、“现金价值”等的定义和范围）的详细解释。 30.

✓ 条款目录

第一章 关于本保险合同的说明

1. 保险合同构成
2. 投保信息变更
3. 合同内容变更
4. 本合同的有效性
5. 双方遵守本合同的义务

第二章 本合同的保障范围及不保事项

6. 投保年龄
7. 保险责任
8. 责任免除

第三章 保险费

9. 保险费的交纳
10. 未交纳保险费的处理

第四章 保险单服务

11. 保险单借款

第五章 保险期间、合同效力恢复、解除合同、合同效力终止

12. 保险期间
13. 本合同效力恢复

14. 投保人解除合同的手续及风险
15. 合同效力终止

第六章 索赔

16. 保险事故通知
17. 调查权
18. 诉讼时效
19. 保险金申请
20. 保险金给付
21. 其它核定结果
22. 宣告死亡处理
23. 欠交保险费或未还款项的处理

第七章 其他规定

24. 明确说明和如实告知
25. 我方合同解除权的限制
26. 受益人
27. 年龄的计算与错误处理
28. 您方把本合同用于其它目的的处理
29. 争议处理
30. 释义

招商信诺常青终身寿险条款

第一章 关于本保险合同的说明

-
- | | | |
|----|-------------------|---|
| 1. | 保险合同构成 | <p>本保险合同（以下简称“本合同”）由保险单或其他保险凭证及所附条款、与本合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、附贴批单、其他协议构成。</p> <p>您方（见 30.1）须一并阅读并核对构成本合同的任何资料，以确保我方（见 30.2）所提供的保障是您方所需要的。</p> |
| 2. | 投保信息变更 | <p>本合同有效期内，如果您方提供给我方的职业、住址或其他投保信息发生了变更，请及时通知我方，以便于我方及时为您改变保险合同上的相关信息。</p> <p>如果您方的住所或通讯地址变更而未通知我方，我方按本合同注明最后住所或通讯地址发送的通知，均视为已送达您方。</p> |
| 3. | 合同内容变更 | <p>本合同有效期内，经您我双方协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，我方将会给您方送交一份新的保险单或在原保险合同上批注，或者寄送批单。</p> |
| 4. | 本合同的有效性 | <p>本合同必须由我方授权代表签署方为有效。</p> <p>未经我方的书面批准或批注，本合同的任何变动都将是无效的。非经我方以书面形式加以批准，我方的任何保险代理人、销售代表和服务代表都无权修正或豁免本合同的任何规定。</p> |
| 5. | 双方遵守本合同的义务 | <p>您方和我方应遵守本保险条款，如果您方未能遵守本保险条款，我方将有权根据本合同及相关法律法规决定是否给付保险金（见 30.3）。</p> |

第二章 本合同的保障范围及不保事项

-
- | | | |
|----|-------------|---|
| 6. | 投保年龄 | <p>年龄为 55 周岁至 75 周岁（见 30.4）的人均可作为被保险人参加本保险。</p> |
| 7. | 保险责任 | <p>本合同所提供的保障在世界各地全天 24 小时适用。</p> <p>在本合同有效期内，我方承担以下保险责任：</p> <p>一、非意外身故保险金</p> <p>在本合同生效之日 24 时起 2 年内或最后一次复效之日 24 时起 2 年内（以较迟者为准），如果被保险人由于意外事故（见 30.5）之外的原因导致身故，我方向身故保险金受益人（见 30.6）给付本合同已交纳的全部保险费（不含利息），本合同终止。</p> <p>在本合同生效之日 24 时起 2 年后或最后一次复效之日 24 时起 2 年后（以较迟者为准），如果被保险人由于意外事故之外的原因导致身故，我方将按照保险单中载明的保险金额与已交纳的全部保险费（不含利息）两者的较大者向身故保险金受益人给付身故保险金，本合同终止。</p> <p>二、意外身故保险金</p> <p>在本合同生效之日 24 时起 2 年内或最后一次复效之日 24 时起 2 年内（以较迟者为准），如果被保险人由于意外事故而受到伤害，并且在该意外事故发生之日起 180 天内因该意外伤害（见 30.7）导致身故，我方将按照保险单中载明的保险金额向身故保险金受益人给付意外身故保险金，本合同终止。</p> |

在本合同生效之日 24 时起 2 年后或最后一次复效之日 24 时起 2 年后（以较迟者为准），如果被保险人由于意外事故而受到伤害，并且在该意外事故发生之日起 180 天内因该意外伤害导致身故，我方将按以下两项金额之和向身故保险金受益人给付如下意外身故保险金，本合同终止。

(1) 保险单中载明的保险金额与已交纳的全部保险费（不含利息）两者的较大者；

(2) 保险单中载明的保险金额。

8. 责任免除

因下列任一原因导致被保险人身故，我方将不支付任何保险金：

一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；

二、被保险人故意犯罪、抗拒依法采取的刑事强制措施、遭受司法当局拘禁或被判入狱期间，或被保险人自我伤害、挑衅、斗殴、不遵照医嘱意见；

三、被保险人在本合同生效或最后一次复效之日起 2 年内自杀（以较迟者为准），但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；

四、被保险人受酒精、毒品（见 30.8）或药物的影响，除非按照医生处方服用且不是出于戒毒之目的；

五、被保险人所患遗传性疾病（见 30.9），先天性畸形、变形和染色体异常（见 30.10）；

六、被保险人驾驶摩托车，或酒后驾驶（见 30.11），无合法有效驾驶证驾驶（见 30.12），或驾驶无有效行驶证（见 30.13）的机动车；

七、战争（见 30.14）、军事冲突、暴乱或武装叛乱，恐怖主义（见 30.15）及任何阻碍或防止已经发生或预期会发生的恐怖主义的活动；

八、核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致被保险人身故的，本合同终止，投保人已交足 2 年以上保险费的，我方向身故保险金受益人退还保险单的**现金价值**（见 30.16）扣除未还款项后的余额；若投保人是唯一的身故保险金受益人，则该现金价值扣除未还款项后的余额将作为被保险人的遗产，由我方按照《中华人民共和国继承法》的规定处理。

发生上述其他情况导致被保险人身故的，本合同终止，我方按本合同约定的犹豫期后解除合同情况处理。

第三章 保险费

9. 保险费的交纳

本合同的保险费因被保险人投保时的年龄、性别而不同，交费方式分为年交、月交。具体的交费方式由您方和我方在投保时约定，并在保险单中载明。投保人应该以人民币在每一笔**保险费到期日**（见 30.17）或到期日之前支付本合同规定的保险费。

10. 未交纳保险费的 处理

投保人未支付首期保险费，本合同自始无效。

投保人支付首期保险费后，在保险费到期日未交纳本合同规定的续期保险费的，自保险费到期日的 24 时起 60 日为宽限期。宽限期内发生的**保险事故**（见 30.18），我方仍会承担保险责任，但在给付保险金时会扣减欠交的各期保险费。

如果投保人宽限期结束之后仍未交付保险费，则本合同自宽限期满的 24 时起效力中止。我方对本合同效力中止期间发生的保险事故不承担保险金给付责任。

第四章 保险单服务

11. **保险单借款** 在本合同有效期内，如果您方的保险合同累积有现金价值，经我方审核通过后，您方可以向我方申请借款，但每次借款的时间最长为6个月。累计借款本金最高金额不得超过本合同当时现金价值的80%。借款本金应在借款期满之日交付。如果逾期未付，则借款**利息**（见30.19）将被并入借款金额中，并视同重新借款。
- 当现金价值不足以偿还借款和利息时，本合同的效力立即中止。我方对本合同效力中止期间发生的保险事故不承担保险金给付责任。

第五章 保险期间、合同效力恢复、解除合同、合同效力终止

12. **保险期间** 投保人提出保险申请、我方同意承保，本合同成立。
- 合同**生效日期**（见30.20）在保险单中载明。本合同自该生效日期的24时（北京时间）开始生效。
13. **本合同效力恢复** 本合同效力中止后2年内，投保人可以申请恢复合同效力，并提供被保险人的健康声明书或医院出具的体检报告书，经我方与投保人协商并达成协议，在投保人补交欠交的保险费及其利息之日24时起，本合同恢复效力。
- 自本合同效力中止之日起2年投保人和我方未达成协议的，我方有权解除本合同。解除本合同时，我方向投保人退还本合同效力中止时保险单的现金价值。
14. **投保人解除合同的手续及风险** 自您方收到保险合同之日起10天内称为犹豫期，如果投保人在犹豫期内要求解除本合同，本合同自我方收到解除合同申请且审核通过之日起终止效力。我方将向投保人退还已交付的保险费。
- 如投保人在犹豫期后申请解除本合同，则自我方收到解除合同申请时起，本合同终止。我方将从收到解除合同申请且审核通过之日起30天内向投保人退还本合同在退保申请审核通过之日的现金价值扣除未还款项后的余额。
- 投保人犹豫期后解除合同会遭受一定损失。
15. **合同效力终止** 本合同在发生下列任一情况时终止：
- 一、被保险人身故；
 - 二、本合同效力中止之日起满两年双方未达成复效协议；
 - 三、投保人或我方按本合同或相关法律法规的规定解除本合同；
 - 四、本合同因法律规定或本合同约定的其他情况而终止。

第六章 索赔

16. **保险事故通知** 您方或受益人知道保险事故后应当在10天内通知我方。如果您方或者受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我方对无法确定的部分，不承担给付保险金的责任，但我方通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生，或者虽未及时通知但不影响本公司确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。
- 对于因迟延通知所增加的任何调查费用由受益人承担，但因**不可抗力**（见

30.21) 导致的迟延除外。

17. 调查权

您方同意凡被保险人曾接受过治疗或住院或知悉被保险人健康情况的任何**医生**（见 30.22）、**医院**（见 30.23）或诊所，以及所有了解被保险人有关情况及其相关资料的个人及机构，均可以将被保险人的健康情况、病状，以及任何住院、治疗、疾病或不适、病历的详细资料提供给我方或我方授权的机构和个人。

我方若认为必要，可要求对被保险人进行体检，您方应当同意，费用由我方支付。在我方认为必要和法律允许的情况下，我方有权要求验尸，费用由我方支付。

18. 诉讼时效

受益人向我方请求给付保险金的诉讼时效期间为 5 年，自其知道或应当知道保险事故发生之日起计算。

19. 保险金申请

在申领身故保险金时，申请人应填写《索赔申请表》，并向我方提供下列证明和资料原件：

一、申领身故保险金，申请人需提供：

(1) 保险合同；

(2) 被保险人户籍注销证明及身份证明；

(3) 受益人户籍证明、身份证明及与被保险人关系证明；

(4) 医院或公安部门出具的被保险人死亡证明书，或法院出具的宣告死亡判决书；

(5) 申请人能够提供的与其它与确认保险事故的性质、原因、损失程度等有关的证明和资料。

二、申领保险金时其他注意事项

委托他人申领保险金时，受托人必须提供本人的有效身份证件及委托人亲笔签名的授权委托书。

保险金作为被保险人遗产时，继承人必须提供可证明其合法继承权的相关权利文件。

受益人或继承人为未成年人或无民事行为能力人时，由其合法监护人代其申请领取保险金，该监护人必须提供受益人或继承人为未成年人或无民事行为能力人的证明，以及该监护人具有合法监护权的证明。

以上证明或资料不完整的，我方将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

20. 保险金给付

我方收到索赔申请和有关证明、资料后，将及时作出核定；情形复杂的，或者保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我方将在调查核实后作出核定。

对属于保险责任的，我方在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。

我方未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人因此受到的损失。

对不属于保险责任的，我方自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

我方在收到索赔申请及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；我方最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

保险金以人民币支付，不含利息。

- 21. 其它核定结果** 未发生保险事故，被保险人或者受益人谎称发生了保险事故，向我方提出索赔申请的，我方有权解除合同，并不退还保险费。
- 您方故意制造保险事故的，我方有权解除合同，不承担给付保险金的责任；自合同成立之日起超过2年的，我方向投保人退还保险单的现金价值扣除未还款项后的余额；自合同成立之日起不满2年的，我方不退还保险费；但是本合同另有约定的除外。
- 保险事故发生后，您方或者受益人以伪造、变造的有关证明、资料或者其他证据，编造虚假的事故原因或者夸大损失程度的，我方对虚报的部分不承担给付保险金的责任。
- 您方或者受益人有以上规定行为之一，致使我方支付保险金或者支出费用的，应当在收到我方相关通知后之日起 30 日内向我方退回或者赔偿。
- 22. 宣告死亡处理** 如果被保险人在本合同有效期内失踪，之后经人民法院判决宣告死亡，我方以判决书宣告的被保险人身故日期作为保险事故发生日期，按本合同约定给付身故保险金，本合同终止。
- 如果被保险人在宣告死亡后生还，身故保险金的受领人应于知道被保险人生还之日起 30 日内向我方退还已给付的身故保险金，本合同的效力由您我双方依法协商处理。
- 23. 欠交保险费或未还款项的处理** 如果在给付保险金时，您方仍欠交任何保险费，我方有权在支付保险金前要求您方先予支付所有的保险单借款及利息、欠交的保险费及利息，或从应支付的保险金中扣减您方的保险单借款及利息、欠交的保险费及利息。

第七章 其他规定

-
- 24. 明确说明和如实告知** 订立本合同时，我方应向您方明确说明本合同的内容。
- 订立本合同时，我方就投保人和被保险人的有关情况提出询问，投保人应当如实告知。
- 如果投保人故意或因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我方决定是否同意承保或者提高保险费率的，我方有权解除本合同。
- 如果投保人故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前发生的保险事故，我方不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。
- 投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前发生的保险事故，我方不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。
- 我方在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，我方不得解除合同；发生保险事故的，我方承担给付保险金的责任。
- 25. 我方合同解除权的限制** 前条规定的合同解除权，自我方知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过 2 年的，我方不得解除合同；发生保险事故的，我方承担给付保险金的责任。
- 26. 受益人** 您可以指定一人或多人作为身故保险金的受益人。
- 身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确

定受益份额的，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

您可以变更身故保险金受益人，但应及时通知我方。我方收到变更受益人的通知并且审核通过后，在保险单或其他保险凭证上批注，或者寄送批单。该申请于**批注生效日期**(见 30.24)起生效。

投保人在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。因身故保险金受益人变更所引起的法律纠纷，我方不承担任何责任。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我方向依照《中华人民共和国继承法》的规定履行给付保险金的义务：

- (1) 没有指定受益人的，或者受益人指定不明无法确定的；
- (2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- (3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

27. 年龄的计算与错误处理

一、被保险人的投保年龄为法定身份证件载明的出生日期计算的周岁年龄。

二、投保人申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定的投保年龄范围的，我方解除本合同，解除本合同时，我方向投保人退还保险单的现金价值。若已支付保险金，则我方有权要求受益人退还已支付的全部保险金。但如果本合同已连续投保满 2 年，则按本条下述三或四的规定处理。

三、投保人申报的被保险人年龄不真实，致使投保人实付保险费少于应付保险费的，我方有权更正并要求投保人补交保险费，若补交保险费前已发生保险事故，则我方在给付保险金时按照实交保险费与应付保险费的比例折算支付保险金； $\text{折算给付的保险金} = \text{应给付的保险金} \times (\text{实交保险费} \div \text{应付保险费}) \times 100\%$ ；

四、投保人申报的被保险人年龄不真实，致使投保人实付保险费多于应付保险费的，我方将多收的保险费无息退还投保人。

28. 您方把本合同用于其它目的的处理

如果您方出售或转让本合同，或者将其用于贷款担保或任何其他业务，我方将不予认可。

在任何情况下，我方的合同对象只是您方，所以只和您方发生合同关系。

29. 争议处理

因履行本合同发生的争议，由我方、您方或者受益人协商解决，协商不成的，可以达成仲裁协议通过仲裁解决，也可以直接向本合同有管辖权的人民法院起诉。

30. 释义

在本合同中，下列用语具有如下特定的含义：

30.1 您方

指保险单上所显示的投保人或者被保险人。

30.2 公司、我方

指招商信诺人寿保险有限公司。

30.3 保险金

指在发生保险事故的情况下，我方根据本合同的规定而支付的金额。

30.4	周岁	指按法定身份证明文件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁。
30.5	意外事故	指突然发生、不可预见的事件。
30.6	受益人	指享有保险金请求权的人。
30.7	意外伤害	指意外事故对被保险人身体的任何部位所造成的伤害，这些伤害是在本合同有效期间由于外部性的、猛烈的和显而易见的因素所造成的，而且其发生不是由于疾病（包括潜在的疾病和机能障碍）所导致，也不是出于当事人的本意。
30.8	毒品	指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
30.9	遗传性疾病	指生殖细胞或受精卵的遗传物质（染色体和基因）发生突变或畸变所引起的疾病，通常具有由亲代传至后代的垂直传递的特征。
30.10	先天性畸形、变形或染色体异常	指被保险人出生时就具有的畸形、变形或染色体异常。先天性畸形、变形和染色体异常依照世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》（ICD-10）确定。
30.11	酒后驾驶	指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
30.12	无合法有效驾驶证驾驶	指下列情形之一： 一、没有取得驾驶资格； 二、驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆； 三、持审验不合格的驾驶证驾驶； 四、持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。
30.13	无有效行驶证	指下列情形之一： 一、机动车被依法注销登记的； 二、未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
30.14	战争	指无论宣战与否的战争，或者是任何类似战争的行动，包括由政权国家出于经济、领土、民族、政治、种族、宗教等目的所采取的任何军事行动。
30.15	恐怖主义	指危害人身或财产的武力行动、武力威胁、暴力行动、暴力威胁，或下达上述行动的命令。或是指下达破坏干扰电子或通讯系统行动的命令，且无论执行这一行动的个人或团体是否与任何组织、政府、政权、主权、军权有任何联系。这类行动、威胁、命令会有威吓、强迫、伤害政府或人民或扰乱经济的效

		果。
30.16	现金价值	指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由我方退还的那部分金额。
30.17	保险费到期日	指投保人应为本合同支付保险费的日期。本合同的生效日期为第一个保险费到期日。对于除了年交方式之外的交费方式，如果在任何的月份，没有和生效日期相对应的那一天，那么该月份的最后一日为保险费到期日。
30.18	保险事故	指本合同约定的保险责任范围内的事故。
30.19	利息	按欠交保险费的经过天数和借款利率依复利方式计算，借款利率由我方每半年公布一次。
30.20	生效日期	指保险单上在“保险合同生效日期”一栏中所显示的年月日。本合同的保障自生效日期的 24 时（北京时间）开始生效。
30.21	不可抗力	指不能预见、不能避免和不能克服的客观情况。
30.22	医生	指在医院内合法执业并具有医师执照的人。为被保险人诊疗的医生不能是被保险人本人或其家庭成员，也不能是任何与被保险人具有商业联系的医生。
30.23	医院	指任何 2 级及以上公立医院，该种级别是按照中华人民共和国卫生部所颁布的分类标准划分的。本合同所提及的医院还包括我方所认可的香港、澳门、台湾地区医院和国外医院，该医院应该是一种合法成立并按照当地法律营运的机构，其主要业务是在居民住院的基础上接收、护理和治疗病人或伤员，并且拥有诊断和内外科设施，同时还有合格医师及护士驻院提供全天 24 小时治疗和护理服务。本合同中所提及的医院不包括： <ul style="list-style-type: none"> 一、精神病院，主要治疗精神或心理疾病的机构，以及医院中治疗精神病的部门； 二、养老院、戒毒所或戒酒所； 三、健康水疗或自然治疗诊所，疗养院，或提供护理、康复、恢复治疗的机构。
30.24	批注生效日期	指您方在本合同有效期内根据本合同的规定申请变更合同内容，经我方审核批准并在批注上所注明的该变更生效的起始年月日。批注中所包含的变更将自批注生效日期的 24 时起开始产生效力。